

Tabulka 19. Rezervy pojišťoven ¹⁾*Technical provisions of insurance companies* ¹⁾

mil. Kč / CZK million

Ukazatel Indicator	Rok Year	Stav k Balance as 31.3.	Stav k Balance as 30.6.	Stav k Balance as 30.9.	Stav k Balance as 31.12.
Rezervy na neživotní pojištění celkem <i>Technical provisions for non-life insurance, total</i>	2009	101 046	105 414	106 045	104 549
	2010	106 078	107 945	111 703	108 863
Rezerva na nezasloužené pojistné <i>Provisions for unearned premiums</i>	2009	24 242	23 091	21 380	20 660
	2010	23 470	24 228	23 394	23 282
Rezerva na pojistná plnění z pojistných událostí vzniklých, hlášených, ale v běžném účetním období nezlikvidovaných <i>Provisions for outstanding claims incurred, reported but not settled in accounting period</i>	2009	45 066	47 009	51 284	50 938
	2010	51 676	52 947	55 952	54 854
Rezerva na pojistná plnění z pojistných událostí v běžném období vzniklých, ale v tomto období nehlášených <i>Provisions for outstanding claims incurred, but not reported in accounting period</i>	2009	19 756	22 514	20 489	20 944
	2010	20 652	20 564	22 171	20 702
Rezerva na prémie a slevy <i>Provision for bonuses and rebates</i>	2009	820	1 005	1 052	881
	2010	747	697	779	951
Vyrovnávací rezerva <i>Equalisation provision</i>	2009	5 238	3 115	3 151	3 307
	2010	1 677	1 605	1 524	1 178
Ostatní rezervy na neživotní pojištění <i>Other technical provisions for non-life insurance</i>	2009	5 924	8 679	8 688	7 819
	2010	7 855	7 903	7 883	7 895
Rezervy na životní pojištění celkem <i>Technical provisions for life insurance, total</i>	2009	205 709	212 737	219 239	226 275
	2010	231 446	236 485	242 849	248 295
Rezerva pojistného životních pojištění <i>Life assurance provision</i>	2009	165 901	169 734	171 413	172 707
	2010	174 676	176 703	179 513	180 837
Rezerva na pojistná plnění <i>Provisions for claims outstanding</i>	2009	5 503	5 634	5 765	6 043
	2010	6 102	6 717	6 331	6 571
Rezerva životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník <i>Provisions for life-assurance policies where investment risk is borne by the policyholder</i>	2009	30 118	33 215	37 294	41 944
	2010	45 391	47 571	50 475	56 086
Ostatní rezervy na životní pojištění <i>Other technical provisions for life insurance</i>	2009	4 188	4 154	4 766	5 581
	2010	1 947	2 248	3 261	1 376

1) Od roku 2008 rezervy sledovány v brutto hodnotě, tj. včetně podílu zajišťovatelů.

From the year 2008 technical provisions quoted in gross value, i.e. with share ceded in reinsurance.